

奄不路米偈啟

知可也此佈
山城楊貴興白
拾年六月某

三鞭補血露

生安 謝 惜 子
 ON SING
 1044 Grand Avenue
 San Francisco, Cal.
 永德 謝 惜 子
 SON LOY
 912 Grand Avenue
 San Francisco, Cal.

巴 隆 裕 廣 云

KWONG YEE LUNG CO.

187 Pender Street East

Phone Sey. 9026

VANCOUVER, B. C.

司理關崇
頤頤
全啟

本號厚集大資本開設在片打街
門牌一百三十七號專辦祖國大宗
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟
藥材日逐必需之貨品種種色色樣
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸
君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講緣)詩牌九〇二六

Abbey's SALT



葉備璽之功用已言之詳矣切思此璽不獨有益於人身內臟并有裨五官百骸可稱爲人造獨壹無二之聖藥也各葯肆均有發售

本醫士牌

▲城多利柴公司

▲注意 靚柴平沽

本公司創設幾十年有餘年專辦上等乾柴發客價格相宜願
諸君到安當快捷久為各客稱讚昨有大帮平柴運到減價平
沽並設一代理處利便諸僑商蒙惠顧仰祈留心是荷

二 拾編布洛柴包担每 一割銀 八元五
半 四元二五

三 拾編碎柴包担每 一割銀 九元
半 四元五

二 拾上每層每 一割加担十銀 五毛
二毛五

長柴每割銀七元(送割不搬)

代理處興利公司 電話二百六六

司理鄭煥披露

▲○▼致公
總堂通告
爲通告事錦
布祿分堂落
成伊始原定
八月六號開
幕今接來國
公事措辦未
得停妥是以
展期候再行
卜吉然後報
告仰各分堂
知悉可也

▼○▲致公
總堂啓事
爲通告事項
接檀山致公
堂電稱懇親
大會又復改
期仰各支堂
知照未可派
委代表前赴
候日期更定
再行佈告
此佈
城埠致公
總堂披露

補救

士農工商 藏動動其思根
操作 賴精神為之作用也思想
適度 作彼勞寔為念損之起
點若仍放蕩形骸迷戀最也
固有之精神破耗 旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
尋病狀相
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後

戰日被補但見

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 上海 書畫行 大馬路

雲埠 金利源啓

433 Georgia St. E. Vancouver, B. C.

司理人周成巧啓

現時遷往
街夾片打街
山尾梳銀行
二樓五號

五洲大藥房
 保安堂
 參茸玉桂藥材
 正脾胆
 正花旗參

油糖雜貨
減價特平
機會勿失

每對一元八五 現沽七毫五

本公司買辦近遊英京特在致名
之織造局和公司定織淨羊毛
長襪六千對重身四紗線軟熟耐
着腳頭腳趾加厚號數由七號半
至十號半請早來購勿失最好機
會是荷

本店主人啟

DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Ser. 14042

○▲大醫生廣告

花柳病專門醫

公認 下高原醫院

Cor Main and Powell Sts.
Vancouver B.C.
Phone Office Sey. 2555
Resid. Bay. 2406

本公司輪船者
由新嘉坡開往英國兩火車
公司乘車而來最為利便該兩
公司係代理本輪船接濟搭客
每日設有特別上等卡車載華
友快捷異常無論在某車站能
乘車抵與旋輪船票限三星期
由城開行回港一次準期升叁
夫抵埠本輪船之鉅大堅固床
位廚間地方潔淨電火煖龍齊
備茶水福食豐足招待妥當久
已為華友來往者所稱讚若再
有問請向代理人固蘭廠詩晏
亞兩火車公司各辦事處詢之
可能明白一切至出到雲埠與
檳埠仰携票到華人代理處聲

**MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS**

**Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
& REGINA**

生 藥 錫 餅 內 外 方 脈 實 城 參 利 瑞 安 和 堂

本號專辦 祖國土產
鮮明熟藥 膏丹丸散
參茸玉桂 委伴選揀
油米茶糖 化粧妙品
氈褥鞋襪 送禮香贖
金銀信局 快捷往返
諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃鳳雲 敬啟
新嘉坡

中華自由快車公司
 Chinese Taxi Co.
 Phone Bay. 4395
 1 Pender St. W.
 Vancouver, B. C.

啓者本公司自置
新式自由快車專載
各商遊車或往來各
處晝夜利便價亦從
廉同臨賜顧請電話
來

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.

粵省本產胡椒於前
多利數十年手藝興
衰漸廢山耕種糯米
京東海味什貨俱備
凡有貨色俱備各江
上游貨物坑上各處
諸君光顧取價從廉
批發香港信德商

夫國以民為本人以壽為先若何人具有強固之熱誠必壽體
強之雄壯故長其壽首當固其腎又腎為命門之所繫至人身
之首一臟固也腎固則體強強運籌帷幄最壽延年久又腎之
不繫若不先為培補則體強豈微百病現生復為何堪故本
醫家有鑒於此為剏濟補胞起見特為精心研究製造此丸不
寒不燥乃性純平常治先天不足後天失調色慾過度腎虧耳
鳴頭眩夢遺陽事不舉尿床遺精夜多小便使後復遺漏精工通
榮四肢乏力腰背酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無不靈效男
婦均皆合用有病者之疾即失其病無之難壯陽補腎益腎
固神強固補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎
活命之金丹也



廣濟堂

參茸三鞭補腎丸

醫林秘製

每盒定價五元

如遇跌打腫痛無名腫毒者即以此藥水擦腫處凡腫毒開口者
力能療毒不可因力不強每日擦三次有輕消腫止痛生肌之
效跌打刀傷血腫如法着藥用棉花拭去此藥水敷處無毒地立
即止痛不可取去此棉至日二次將此藥水擦痛處於第六日脫
生肌全愈若係遠年風濕骨痛以及跌打打傷日久未消而新血閉
塞於血道者遇天陰將兩痛腫濕發者宜用滾水加白此藥水
以毛巾浸透敷於患處一凍員換便其藥味由此而入攻之舊
積從此而消也

●跌打散瘀止痛藥水 青丹兒
此水乃本醫生秘方煉造至地產的新地藥加以有夏桑汁其
開胃解食而或治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種
跌打損傷及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗甚效如
欲試治跌打刀傷風濕之聖藥也

興泰號廣告
KHOING CHAI TUNG
4 BANTON ST.
SINGAPORE, S. S.

外間匯打藥水

某堂創在雲南勸學廣興街四號門牌開張今辦到各物正屬
 頂上優等材正式蓋印蓋印係正字號實升大號貨物價
 有目共賞心悅誠服誠未堂所擬伊地事藉端藉端欺騙取
 信定必從嚴懲辦隨促取斷祈用下列西字付來定從嚴辦付

骨當即車往急診醫院請西醫用木板膠帶夾其斷骨夾板用
電影出其骨未正轉往別醫院用布和祖家規將下身由莊院
之下車脚板全搬爛實只留二便小便越一禮拜再用電影之
其骨更至腫痛愈劇弟正發癡食不安傍徨無措急問諸親知
何說遂西醫者竟欲將患處用刀割開皮肉紮正其骨然既
番惟肉內不忍將骨肉之切加以刀針迫得求情將子車即往
亟求有統新先生診治用紋銀片夾正其骨據日換藥俟其痛
止腫情漸除脫銀片用藥膏敷傷處加木板與布帶纏裹其骨
西醫處再用電鏡照之弟當堂在場先生眼見其骨那處未正
加以手法雖知首由西醫照見高聳囑影其骨十分正當次由
弟者之果然無錯三由先生看之決意其骨完全弟斯時乃安
遂膝謝其銘述求先生調理四十餘天中謹步履如常弟亦
知先生內科學問搜求致貴眼見他在同樓故國親友之喪死
而復活至今為神醫子之骨九知先生理肢打有過親友挽之
妙感甚深恩銘諸五內用幾微忱並願世之患者知津而問焉

脚腫之症皆由脾寒不能制水濕淫於內所敷初時足腫漸上於膝則是狀無力步履艱難腫上於腹則腹膨氣脹或腹膨嗽腫上於心成爲難治本主人精究此症特出調步丸力選上藥製煉爲丸每日開單服食重二百小便秘多服至六日其濕自去其腫自消服藥全料無不應手而效其神方也

內消不食丸

痔瘡初起由大腸積滯是爲內痔小痔瘡爲外痔漏而脫生漸入變成肉痔齒管香花柳鼻痔等症經年累月不愈不可不國哉本軒製此全委痔瘡藥拘內外成瘡成管均能依表而用效如桴鼓如試用此藥當明內痔外痔更可

○縛骨不良無妨電照

七頁二十六號

C.T. & S. Co., Ltd.

▲由粵老店存心軒造來膏丹丸散

養心小血丸

天心中者肩脾胃之平開臟之下附脊骨第五椎中有四孔也
肺肝脾腎開竅於耳與耳主生靈通神合脉榮色氣通於大
有君主之官故凡飲食居處動作勞力不失其節則心神足而
腑調和安然無間或努力過度思慮太多傷耗心神則必
夜夢怔忡驚悸一切心虛卑少等症從此而生矣本軒特製此
養心生血丸以便海外諸君得因虛而補服焉

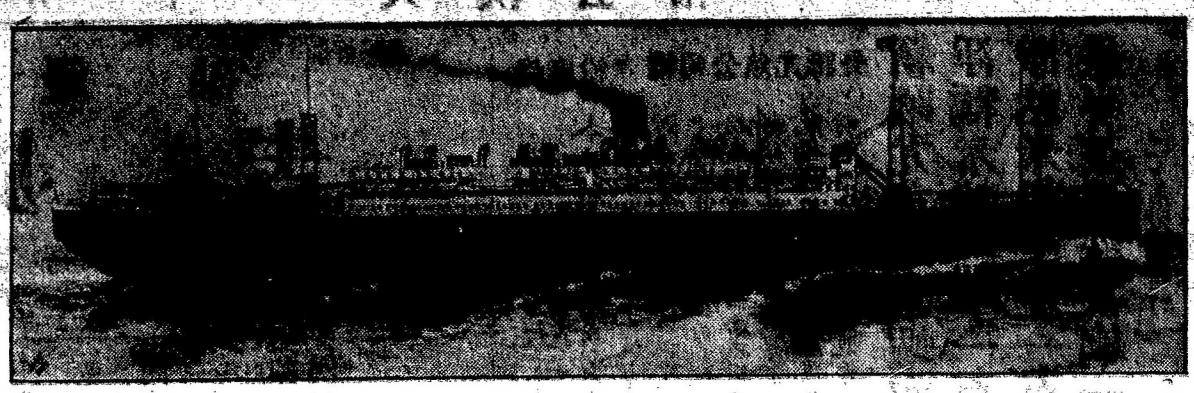
▲治虛列左

恍惚無定 精神不爽 夜夢奇怪 心跳怔忡 腦中驚悸
胆快心慌 每笑常性 樹呆形狀 目睛無力 視物帶淚
眼目昏花 夜不安寐 憂慮太多 思想無窮 面黃肌瘦

[illegible]

請搭新好船

太平洋公司新船三艘一名溫秋珠一名企市市積一名比市積每艘重一千噸太有頭等位有六個位準行十天過太平洋順風順浪戶上海共行廿一天到港後往小呂宋無憂天熱之虞由小呂宋返香港復回溫多利雲高聯合船伙食額外豐足公司自備不許外人佔手以杜流弊特別優待與別公司不同如蒙 貴客賜顧祈付至代理人處便妥



美 國 太 平 洋 輪 船 公 司 新 出 世 僑 胞 注 意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY

由域多利開	行返港	企市市積	新歷八月六號	新歷七月廿五	新歷八月十七	溫秋珠船
麥德輝	麥德輝	麥德輝	麥德輝	麥德輝	麥德輝	麥德輝

茲將收到寧陽餘慶堂籌建中學九期捐款開列

學九期捐款開列
都朗度
麥德輝百五元
每一百員
麥德輝 麥正炎 黃恭智 李國西堂
麥德輝 麥正炎 黃恭智 李國西堂
麥德輝 麥正炎 黃恭智 李國西堂

已上四十七柱共收得銀六萬九千九百九十八員	連上共收得銀貳拾貳萬八千七百九十八員
李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元	李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元

中學三十期捐款開列

中學三十期捐款開列
雲高華
李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元

已上四十七柱共收得銀六萬九千九百九十八員	連上共收得銀貳拾貳萬八千七百九十八員
李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元	李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元 李雲輝 伍拾元

華埠 號生合 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

精製丸散膏丹
參茸燕窩 補腎壯陽
種子丸 治不孕症
搜毒丸 治瘡毒
加料大狗鞭壯陽補腎丸
每盒銀五元

葉成記
SING KEE
301 Columbia St. P. O. Box 855
New Westminster B.C.

癸亥春應驗花柳丸散廣告
種子丸
治不孕症
每盒銀五元

Lee Hung Chong Co. 633 Piquard St. Box 517 Victoria B.C.
Wing Chong Yuen 635 Carrall Box 429 Vancouver B.C.

茲收到寧陽餘慶堂籌建中學九期捐款開列
都朗度
麥德輝百五元
每一百員
麥德輝 麥正炎 黃恭智 李國西堂

華埠 號生合 雲高
HOP SANG CO.
79 Pender Street East
Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

新張廣告
本號設在片打街東門牌七拾九號專辦
中西伙食各江味油糖茶葉蘇杭什貨
格外從廉以圖久遠交易接洽理海及
恩平內地匯單快捷無誤仰 貴客留心
賜顧為荷
▲本號晚間失火大干貳百五十六號
人鄭廣謙謹啓

雙無下天病百柳花醫南樹姚

1065 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美洲大埠市作頓門牌一
零五五號醫生姚樹南啓 如有信札到
來取藥照下西門牌付來無一失

▲男女壯陽散每盒一員
▲埋口生肌散每盒一員
▲埋口白藥膏每盒一員

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經

▲經
▲經
▲經